

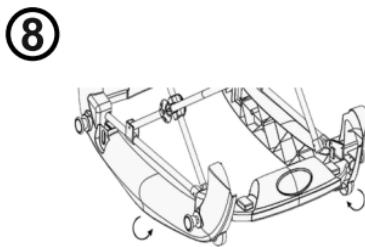
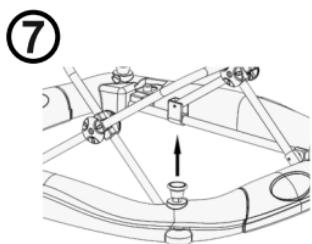
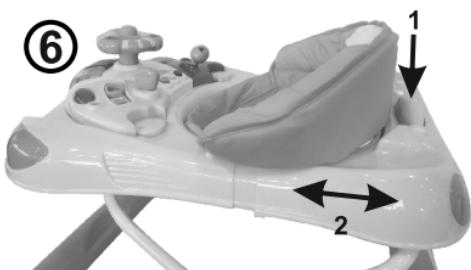
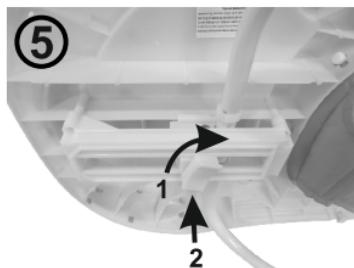
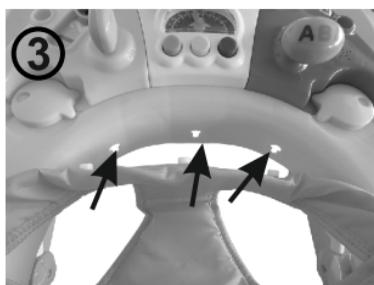
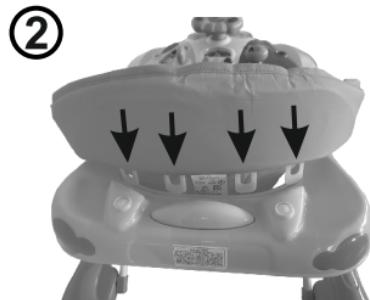
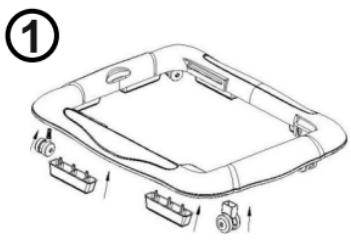
bertoni®

W1224CE EB

eurobase / евробаза
baby walker swing / проходилка люлка



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА



IMPORTANT! KEEP FOR FURTHER REFERENCES. READ CAREFULLY!

SAFETY REQUIREMENTS

1. **WARNING!** Reminding the user and guardian please read the operation instruction before using and please preserve the instruction properly for the reference later. If don't use it according to the operation instruction it is possible to influence the baby safety.
2. **WARNING!** This product must be assembled by an adult.
3. **WARNING!** The height of seat should be adjusted appropriately so as to avoid other injures occurred to the baby.
4. **WARNING!** Prohibit to use the parts that are not original.
5. **WARNING!** Suitable age: 6 + months; Maximum Capacity: 12 kgs.
6. **WARNING!** Before using this product please ensure its installation is correctly and in the reliability of the locking mechanisms.
7. **WARNING!** Do not leave the child unattended.
8. **WARNING!** This baby walker is not suitable for infants who can stand or who can walk.
9. **WARNING!** To avoid suffocation remove the nylon bag.
10. **WARNING!** Prohibit playing near heater, electrical heater, stove, etc. "Keep Away From Fire"
11. **WARNING!** The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walker.
12. **WARNING!** Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
13. **WARNING!** Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
14. **WARNING!** Do not use the baby walker if any components are broken or missing.
15. **WARNING!** When the child is in the baby walker its legs must be in touch with ground.
16. **WARNING!** Do not lift and move the baby walker when the child is in it.
17. **WARNING!** The child must stayed in the baby walker no more than 20 minutes.
18. **WARNING!** Do not place any load in the baby walker otherwise it will affect the stability of the product.
19. **WARNING!** Prohibit to use the product nearby stairs, threshold and sidestep. It only can be used on the flat and safe places. Ensure the product not to overturn when it is to be used normally.

EN 1273:2005

MAINTENANCE AND CARE

In order to ensure that your children is away from accidental injures please, carry out regular inspection and maintenance of the baby walker.

1. The baby walker is the tool for the baby to learn walking. To avoid accident with the child please regularly check the product.
2. Check the belts, the bolts and all parts before use.
3. Check if locking mechanism is in good order.
4. For the protection of the baby's healthy and cleanliness the seat should always be washed and dried.
5. This baby walker is made by plastic, iron pipes, cloth and sponge. Do not store the baby cot in wet, cold or high temperature environment.
6. Do not overload the baby walker.

ASSEMBLING

INSTALLATION OF THE WHEELS

- Insert the wheels into the corresponding openings of the wheels on the base plate and press the wheel axles into the bottom in order to avoid their dropping down. Picture 1

INSTALLATION OF THE SEAT

- Put the PVC strip sewed on the back of the seat cloth into the reserved groove on the top tray of the walker.
- Hook the seat holes of PVC strip to the hook teeth on the groove.
- Press them into it with the thumb or forefinger. Picture 2;3

INSTALLATION OF THE MUSIC PLATE

- Open the cover of battery box at the back of the toy tray.
- Install two 1,5V AA batteries and then the toy tray can be operated
- Install the toy tray on the main tray while installing first the front edge (Picture 4) and after rotate the fixators „3“ from the both sides. *Notes:*
- Insert two 1,5V AA batteries with the correct polarity.
- Use non-rechargeable batteries.
- Different types or new and used batteries can not be used in mixture.
- Exhausted batteries should be removed.
- When the batteries are not in use please, take them out.
- The supply terminal is not to be short-circuited.

HEIGHT ADJUSTMENT

Rotate the button under the tray counterclockwise „1“ (Picture 5) and push the front edge up „2“ to unlock.

Завъртете бутона под плата обратно на часовниковата стрелка (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе „2“ за да се отключи механизма. There are use instruction on the riser please, read them carefully

LENGTH ADJUSTMENT OF THE SEAT

Push button „1“ behind the seat and pull „2“. Picture 6

OPTION SWING

Haul the two buttons up , which are on the same side of the bottom tray at the same time. (Picture 7) Then turn the bottom tray perpendicular to the floor. Picture 8

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Преди да използвате този продукт прочетете внимателно инструкцията. Запазете я за бъдещи справки. Не спазването на указанията, може да доведе до нараняване на вашето дете.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да бъде сглобен от възрастен човек.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Височината на седалката трябва да бъде съобразена с височината на детето, така че да се избегнат наранявания на детето.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Забранено е да се подменят повредени части с неоригинални.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Продуктът е предназначен за деца на възраст 6 + месеца и тегло до 12 кг.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Преди да използвате този продукт, уверете се в правилното му монтиране и надежността на заключващите механизми.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Тази проходилка не е подходяща за деца, които могат да стоят или могат да вървят.
- 9. ВНИМАНИЕ!** За да се избегне задушаване, отстранете найлоновата опаковка.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Забранява се играта близо до отопителни тела, електрически отопителни уреди, готварски печки и т. н. "Дръжте далеч от открит огън!"
- 11. ВНИМАНИЕ!** Детето ще може да достига по-далеч и да се движи бързо, когато е в бебешката проходилка.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Махнете горещите течности, електрически шнурове и други потенциални опасности от достъпната зона.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте сблъсъците със стъкло на врати, прозорци и мебели.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте бебешката проходилка, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Когато детето е в проходилката, краката му трябва да опират земята.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Не повдигайте и не местете проходилката, когато има дете в нея.
- 17. ВНИМАНИЕ!** Детето трябва да престоява в проходилката не повече от 20 минути.
- 18. ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте никакъв товар в проходилката, който може да наруши устойчивостта ѝ.
- 19. ВНИМАНИЕ!** Забранено за използване близо до стълби, прагове, наклонени подове и други опасни места. Използва се само върху равни и безопасни повърхности. Убедете се, че няма опасност проходилката да се преобръне.

БДС EN 1273:2005

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

За да сте сигурни, че вашите деца няма да бъдат наранени случайно, молим ви редовно да проверявате и поддържате проходилката.

1. Проходилката е предмет, чрез който, децата се учат да ходят. За да предотвратите инциденти, проверявайте периодично състоянието на продукта.
2. Проверявайте коланите, болтовете и всички части, преди употреба.
3. Проверете дали заключващият механизъм е в изправност.
4. За да се предпазва здравето на детето седалката, трябва редовно да се мие и подсушава.
5. Тази проходилка е изработена от пластмаса, железни тръби, плат и дунапрен. Не съхранявайте проходилката на влажни, студени или прекалено топли места.
6. Не претоварвайте проходилката.

СГЛОБЯВАНЕ

МОНТИРАНЕ НА КОЛЕЛЦАТА

- Поставете колелата в съответните отвори на оста под основната плоча и натиснете осите на колелата в основата, за да се избегне изпадането им.

Снимка 1

МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

- Поставете пластмасовата лента, пришита върху гърба на платнената седалка, върху предвидения жлеб на горната плоча на проходилката. - Закачете щифтовете на пластмасовата лента към съответните зъби на предвидения жлеб. - Притиснете щифтовете към зъбите с палец или показалец. Снимка 2;3

МОНТИРАНЕ НА МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ

- Отворете капака на кутията за батерии в задната част на поставката с играчки.

- Поставете две батерии по 1,5V AA . - Поставете панела с играчки и музика на предвиденото място върху горната повърхност (Снимка 4) и завъртете фиксаторите „3“ от двете страни. **Забележка:** - Поставете две батерии по 1,5V, като внимавате за правилното поставяне в съответствие с посочената полярност. - Използвайте незареждащи се батерии. - Не поставяйте батерии от различен вид или пък нова и стара батерии заедно. - Сменяйте изтощените батерии. - Когато батерийте не се използват, изваждайте ги от кутията. За по продължителна работа препоръчваме използването на алкални батерии.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА

Завъртете бутона под плота обратно на часовниковата стрелка „1“ (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе „2“ за да се отключи механизма. - Върху повдигача са изписани подробни указания за това, молим внимателно да ги прочетете.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛЖИННАТА НА СЕДАЛКАТА

Натиснете бутона „1“ зад седалката и издърпайте напред или назад „2“.

Снимка 6

ОПЦИЯ ЛЮЛКА

Издърпайте нагоре едновременно двата фиксатора от всяка страна на основата (Снимка 7) . Повдигнете проходилката и завъртете основата на 90 ° . Снимка 8

IMPORTANT! PĂSTRAȚI MANUALUL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ! CITIȚI CU ATENȚIE!

CERINȚE DE SECURITATE

- 1. ATENȚIE!** Utilizatorii produsului și persoanele care îngrijesc copiii sunt rugate să citească instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă manualul de instrucțuni, pentru referință ulterioară. În cazul în care nu folosiți produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, este posibil ca siguranța copilului să fie afectată.
 - 2. ATENȚIE!** Acest produs trebuie să fie asamblat de către un adult.
 - 3. ATENȚIE!** Înălțimea scaunului trebuie să fie reglată corespunzător, astfel încât să fie evitată rănirea copilului prin alte accidente.
 - 4. ATENȚIE!** Este interzisă folosirea pieselor de schimb care nu sunt originale.
 - 5. ATENȚIE!** Acest premergător este destinat să fie utilizat de către copii în vîrstă de 6 + luni; Capacitatea maximă: 12 kg.
 - 6. ATENȚIE!** Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să vă asigurați că instalarea sa este corectă și cu mecanismele de închidere fixate în condiții de siguranță.
 - 7. ATENȚIE!** Nu lăsați copilul nesupravegheat.
 - 8. ATENȚIE!** Acest premergător nu este destinat să fie utilizat de către copii care pot ședea, sau care pot să meargă.
 - 9. ATENȚIE!** Pentru a evita sufcarea, îndepărtați sacul de nylon.
 - 10. ATENȚIE!** Este interzisă joaca în apropierea sobei, a radiatoarelor electrice, a mașinii de gătit, etc. „Păstrați la distanță de foc”
 - 11. ATENȚIE!** Copilul va fi capabil să ajungă mai departe și să se miște rapid atunci când se afă în premergător.
 - 12. ATENȚIE!** Scoateți lichidele calde, cordoanele electrice și alte pericole potențiale din raza de acces a copilului.
 - 13. ATENȚIE!** Preveniți coliziunile cu sticla de la uși, ferestre și mobilier.
 - 14. ATENȚIE!** Nu utilizați premergătorul dacă oricare dintre componentele sale sunt defecte sau lipsesc.
 - 15. ATENȚIE!** Atunci când copilul este în premergător, picioarele sale trebuie să fie în contact cu podeaua.
 - 16. ATENȚIE!** Nu ridicați și nu mutați premergătorul atunci când copilul este în el.
 - 17. ATENȚIE!** Copilul trebuie să fie lăsat în premergător cel mult 20 de minute.
 - 18. ATENȚIE!** Nu introduceți nici o greutate în premergător, care ar putea afecta stabilitatea produsului.
 - 19. ATENȚIE!** Este interzisă utilizarea produsului în apropierea scărilor, a pragurilor și a treptelor laterale. Aceasta poate fi folosit doar pe suprafetele netede și în locurile sigure. Asigurați produsul pentru a nu se răsturna atunci când urmează să fie utilizat în mod normal.
- EN 1273:2005**

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Pentru a vă asigura că nu există nici un pericol de răniire accidentală pentru copilul dumneavoastră, vă rugăm să efectuați verificări regulate și operații de întreținere a premergătorului.

1. Premergătorul este un instrument destinat pentru a ajuta copilul să învețe să meargă. Pentru a evita producerea de accidente cu copilul dvs., vă rugăm să verificați cu regularitate produsul.
2. Vă rugăm să verificați centurile, suruburile și toate componentele, înainte de utilizare.
3. Verificați dacă mecanismul de închidere este în stare bună.
4. Pentru protecția sănătății copilului și a curățeniei, scaunul trebuie să fie întotdeauna spălat și uscat.
5. Acest premergător este confecționat din material plastic, țevi din metal, țesături și burete. A nu se păstra produsul într-un mediu umed, cu temperatură excesivă de scăzută sau de ridicată.
6. Nu supraîncărcați premergătorul.

ASAMBLARE

INSTALAREA ROȚILOR

- Introduceți roțile în deschiderile corespunzătoare pentru roți din placă de bază și apăsați axurile roților în bază pentru a evita căderea lor. A se vedea / Figura 1 /

INSTALAREA SCAUNULUI

Introduceți banda din PVC cusută pe spatele țesăturii scaunului în locașul rezervat, de pe placă superioară a premergătorului.

- Fixați găurile scaunului de pe banda din PVC la șifturile de fixare din locaș.
- Apăsați-le înăuntru cu degetul mare sau cu degetul arătător. A se vedea / Figura 2;3 /

INSTALAREA PLĂCII MUZICALE

- Deschideți cutia bateriei în partea din spate a tăvii cu jucării.
- Introduceți două baterii AA 1,5V. - Așezați panoul cu jucării și muzică în spațiu prevăzut pe suprafața superioară (foto 4) și rotiți încuietorile „3“ pe ambele fețe
Notă: -. Introduceți două baterii de 1,5V, asigurând amplasarea corespunzătoare, în conformitate cu această polaritate - utilizați baterii non-reîncărcabile. - nu pun baterii noi sau baterii noi și vechi împreună -. Înlocuiți bateriile -. Atunci când nu sunt folosite bateriile, scoateți-le din caseta Pentru o funcționare continuă, vă recomandăm utilizarea de baterii alcaline

REGLAREA ÎNALTĂMII

Butonul de sub contrasensul acelor de ceasornic „1“ Rotire (foto 5) și apăsați capătul frontal al „2“ de mai sus pentru a debloca mecanismul - - Există instrucțiuni de utilizare pe coloana montantă, va rugăm să le citiți cu atenție.

Reglarea lungimii a scaunului

Apăsați pe „1“, în spatele scaunului și trageți înainte sau înapoi „2“. Imaginea 6

OPTIUNEA CRADLE

Trage simultan două clichete pe fiecare parte (Foto 7) baza. Ridicați Walker și rotiți baza de 90 °. Imaginea 8

**DIDIS INTERNATIONAL STR. FOISORULUI NR.122-124 PARTER SECTOR 3
BUCURESTI ROMANIA Telefon - 00 40 21 211 65 60 Fax - 00 40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro**

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽIVO!

MERE BEZBEDNOSTI

- 1. UPOZORENJE!** Potsećamo korisnika da pročita instrukcije za upotrebu pre same upotrebe proizvoda i sačuva ih radi dalje upotrebe. Ukoliko ne koristite proizvod u skladu sa upustvom za upotrebu, moguće je da ćete ugroziti bezbednost bebe.
- 2. UPOZORENJE!** Ovaj proizvod mora biti montiran od strane odrasle osobe.
- 3. UPOZORENJE!** Visina sedišta bi se trebala prikladno prilagoditi kako bi se izbegle moguće povrede deteta.
- 4. UPOZORENJE!** Zabranjeno je korišćenje delova koji nisu originalni.
- 5. UPOZORENJE!** Prigodan uzrast: 6 + meseci, Maksimalan kapacitet: 12kg.
- 6. UPOZORENJE!** Pre upotrebe ovog proizvoda, uverite se da je korektno instaliran ako i da su mehanizmi za zaključavanje pouzdani.
- 7. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora.
- 8. UPOZORENJE!** Ovaj dubak nije pogodan za decu koja mogu još uvek da stoji kao i za decu koja umeju da hodaju.
- 9. UPOZORENJE!** Da bi ste sprečili ugušenje, uklonite najlonsku vreću.
- 10. UPOZORENJE!** Zabranjeno je igrati se u blizini električnih grejalica, šporeta itd. „ČUVAJTE DALJE OD VATRE“.
- 11. UPOZORENJE!** Dete će biti u mogućnosti da se kreće brže kada je u dubku.
- 12. UPOZORENJE!** Uklonite vrele tečnosti, električne kablove i druge potenzijalne opasnosti van domaćašja deteta.
- 13. UPOZORENJE!** Sprečite sudare sa staklenim vratima, prozorima i nameštajem.
- 14. UPOZORENJE!** Ne koristite dubak ukoliko je bilo koji deo polomljen ili nedostaje.
- 15. UPOZORENJE!** Kada je dete u dubku, njegove noge moraju da dotiču tlo.
- 16. UPOZORENJE!** Ne podižite i ne pomerajte dubak kada je dete u njemu.
- 17. UPOZORENJE!** Dete može ostati u dubku ne duže od 20 minuta.
- 18. UPOZORENJE!** Ne postavljajte nikakav teret na dubak, u protivnom to će uticati na njegovu stabilnost.
- 19. UPOZORENJE!** Zabranjeno je koristiti proizvod u blizini stepeništa i pragova. Može se jedino koristiti na ravnim i sigurnim mestima. Uverite se da se proizvod neće okrenuti kada se koristi u normalnim okolnostima.

EN 1273:2005

ODRŽAVANJE

Kako bi ste bili sigurni da je vaše dete uvek bezbedno od slučajnih povreda, redovno proveravajte i održavajte dubak.

1. Dubak je sredstvo koje omogućava vašoj bebi da nauči da hoda. Da bi ste izbegli incidente sa detetom, molimo vas da redovno proveravate proizvod.
2. Proverite kaiševe, šrafove i ostale delove pre upotrebe.
3. Proverite da li su mehanizmi za zaključavanje u dobrom stanju.
4. U cilju zaštite detetovog zdravlja i čistoće, sedište bi se trebalo redovno prati i sušiti.
5. Ovaj dubak je načinjen od plastike, metalnih cevi, tkanine i sundjera. Ne odlažite ga na vlažna, hladna ili mesta sa visokom temperaturom.
6. Ne preopterećujte dubak.

MONTIRANJA

MONTIRANJE TOČKOVA

- Uvucite točkove u odgovarajuće otvore za točkove na osnovnom panelu i pritisnite osovinu u cilju izbegavanja padanja. Vidite /Grafik1/

MONTIRANJE SEDIŠTA

- Postavite PVC traku ušivenu na stražnjoj strani sedalne tkanine u žleb na gornjoj tacni dubka.
- Zakačite otvore PVC trake za zubce na žlebu.
- Pritisnite ih palcem ili kažiprstom. Vidite Grafik2;3

MONTIRANJE MUZICKOG PANELA

- Otvorite poklopac kikutije za baterije na stražnjoj strani panela za igračke.
- Instalirajte dve 1,5V AA baterije i panel za igračke će moći da funkcioniše.
- Postavite panel sa igračkom na odgovarajuće mesto na gornjem panelu. (Slika 4) i okrenite brave "3" na obe strane . *Obaveštenje:* Stavite dve baterije 1,5V, obezbeđivanje odgovarajuće mesto za postavljanje u skladu sa tim polariteta. - Koristite ne-punjive baterije. - Nemojte stavljati nove baterije ili nove i stare baterije zajedno. - Zamenite baterije. - Kada se ne koristi baterije, izvadite ih iz kutije. Za kontinuirani rad preporučujemo korišćenje alkalne baterije.

PRILAGODJAVANJE VISINE

Rotirati dugme ispod tezge od kazaljke na satu "1" (Slika 5) i pritisnite prednji deo iznad "2" za otključavanje mehanizam. - Upustva za upotrebu se nalaze ispod dizača, pročitajte ih pažljivo.

Podešavanje dužine sedišta

Pritisnite "1" iza sedišta i povući unapred ili unazad "2". slika 6

OPCIJA Cradle

Podići istovremeno dva hvata na svakoj strani baze (Slika 7). Podignite Voker i rotirati osnovu 90 °. slika 8

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием этого продукта внимательно прочтите инструкцию. Сохраните его для дальнейшего использования. Несоблюдение инструкций может привести к травмам вашему ребенку.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Этот продукт должен быть собран взрослым.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Высота сиденья должна быть скорректирована на высоту ребенка таким образом, чтобы избежать травм ребенка.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Запрещаются заменять поврежденные части с неоригинальным.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Продукт предназначен для детей в возрасте 6 + месяцев и весом до 12 кг.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием этого продукта, убедитесь, что на правильную установку и надежность механизмов фиксации.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте вашего ребенка без присмотра.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Это ходок не подходит для детей, которые могут стоять или могут пойти.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Для того, чтобы избежать удушья, удалите пластиковую пленку.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Запрещается играть вблизи обогревателей, электрические обогреватели, печи и так далее ... «Хранить вдали от открытого огня»
- 11. ВНИМАНИЕ!** Ребенок сможет достичь дальше и быстро двигаться, когда в ходунках.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Удалить горячие жидкости, электрические Шнуры и другие потенциальные опасности доступной области.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Предотвращение столкновений со стеклянными дверьми, окнами и мебелью.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Не используйте детские ходунки, если некоторые компоненты неисправны или отсутствуют.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Когда ребенок находится в ходунках, его ноги должны опираться землей.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Не поднимайте и не перемещайте ходок, когда есть ребенок в нем.
- 17. ВНИМАНИЕ!** Ребенок не должен оставаться в ходунках не более 20 минут.
- 18. ВНИМАНИЕ!** Не помещайте нагрузку на ходунках, что может нарушить его стабильность.
- 19. ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование вблизи лестниц, порогов, наклонных полов и другие опасных мест. Используется только на ровной и безопасной. Убедитесь, что нет никакой опасности, ходунки опрокинуть.

EN 1273:2005

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для того, чтобы убедиться, что ваши дети не будут повреждены случайно, мы просим вас регулярно проверять и поддерживать ходок.

1. Предмет ходок, по которым дети учатся ходить. Для предотвращения несчастных случаев, периодически проверять состояние продукта.
2. Проверьте ремни, болты и все детали перед использованием.
3. Убедитесь, что механизм блокировки цел.
4. Для защиты здоровья детского сиденья следует регулярно промывать и сушат.
5. Этот Уолкер выполнен из пластика, железные трубы, ткани и пены. Не храните ходунки во влажных, холодных или слишком теплых местах.
6. Не перегружайте ходки.

СБОРКА

УСТАНОВКА КОЛЕСА

- Поместите колеса в соответствующие отверстия на оси под опорной плитой и нажмите на колесо в основании, чтобы избежать падения. фото 1 сиденье
- Вставьте пластиковую ленту, сшитую на задней части холста сиденья на поставленном паз на верхней пластине ходунка. - Присоединить штифты на пластиковой полоске с соответствующими зубьями предполагаемого паза. - Push-контакты к зубам с большим или указательным пальцем. Изображение 2, 3

УСТАНОВКА МУЗЫКИ ПАНЕЛЬ

- Откройте батарейный отсек в задней части лотка с игрушками.
- Вставьте две батарейки типа AA 1,5V. - Установите панель с игрушками и музыкой в пространстве на верхней поверхности (фото 4) и поверните защелки «3» на обеих сторонах Примечание: -. Вставьте две батарейки 1,5V, обеспечивающие правильное размещение в соответствии с этой полярностью - используйте только аккумуляторные батареи. - не ставьте новые батареи или старые и новые батарейки вместе. - Замените батарейки. - Если батареи не используются, удалите их из коробки Для непрерывной работы мы рекомендуем использовать щелочные батареи..

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

кнопку под против часовой стрелки Поворот «1» (фото 5) и нажмите на передний конец выше «2», чтобы разблокировать механизм. - На стояке написаны подробные инструкции по этому вопросу, пожалуйста, внимательно прочитайте их.

Регулировка длины сиденья

Нажмите «1» за сиденьем и потянуть вперед или назад «2». фото 6

ВАРИАНТ КАЧЕЛИ

Потяните одновременно две защелки на каждой стороне основания (Фото 7). Поднимите ходунок и поверните основание на 90 °. фото 8

WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE , ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!!

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

- 1. OSTRZEŻENIE!** Przypomnienie użytkownika i opiekuna przed rozpoczęciem korzystania z instrukcji należy przeczytać instrukcję obsługi i prawidłowo zachować instrukcję. Jeśli nie używasz go zgodnie z instrukcją obsługi, możesz mieć wpływ na bezpieczeństwo dziecka.
- 2. OSTRZEŻENIE!** Ten produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą.
- 3. OSTRZEŻENIE!** Wysokość siedziska należy odpowiednio wyregulować, aby uniknąć innych obrażeń dziecka.
- 4. OSTRZEŻENIE!** Zakaz używania części, które nie są oryginalne.
- 5. OSTRZEŻENIE!** Odpowiedni wiek: 6 + miesięcy; Maksymalna pojemność: 12 kg.
- 6. OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem tego produktu upewnij się, że instalacja jest poprawna i niezwodna w mechanizmach blokujących.
- 7. OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- 8. OSTRZEŻENIE!** Ten dziecięcy chodzik nie nadaje się dla niemowląt, którym można stanąć i kto może chodzić.
- 9. OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć uduszenia, usuń torbekę z nylonu.
- 10. OSTRZEŻENIE!** Zabrania się grania w pobliżu grzejnika, grzejnika elektrycznego, kuchenki itp. "Keep Away From Fire"
- 11. OSTRZEŻENIE!** Dziecko będzie mogło sięgać dalej i szybko poruszać się w chodziku dziecka.
- 12. OSTRZEŻENIE!** Usunąć gorące ciecze, zginanie elektryczne oraz inne potencjalne zagrożenia.
- 13. OSTRZEŻENIE!** Zapobieganie kolizjom ze szkłem w drzwiach, oknach i meblach.
- 14. OSTRZEŻENIE!** Nie wolno używać wózka dziecięcego, jeśli są uszkodzone lub uszkodzone.
- 15. OSTRZEŻENIE!** Kiedy dziecko znajduje się w wózku dziecięcym, nó muszą mieć kontakt z ziemią.
- 16. OSTRZEŻENIE!** Nie podnosić i nie poruszać wózkiem dziecięcy, gdy dziecko jest w nim.
- 17. OSTRZEŻENIE!** Dziecko musi przebywać w dziecięcym spacerowcu nie dłużej niż 20 minut.
- 18. OSTRZEŻENIE!** Nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów w wózku inwalidzkim, co wpływa na stabilność produktu.
- 19. OSTRZEŻENIE!** Zabrania się używania produktu w pobliżu schodów, progu i bocznic. Można go używać tylko na płaskich i bezpiecznych miejscach. Upewnij się, że produkt nie przewraca się, gdy ma być używany normalnie.

EN 1273:2005

PRZECHOWYWANIE I UTRZYMANIE

W celu zagwarantowania, że dzieci są z dala od przypadkowych obrażeń, należy regularnie przeprowadzać inspekcję i utrzymanie wózka dziecięcego.

1. Chodzik jest narzędziem dla dziecka, aby nauczyć się chodzenia. Aby uniknąć wypadku z dzieckiem, regularnie sprawdzaj produkt.
2. Przed użyciem sprawdzić paski, śruby i wszystkie części.
3. Sprawdź, czy mechanizm blokady jest w dobrym stanie.
4. Dla ochrony zdrowego i czystego dziecka siedzisko powinno być zawsze myte i suszone.
5. Ten dziecięcy chodzik jest wykonany z tworzywa sztucznego, rur z żelaza, ścieraczki i gąbki. Nie należy przechowywać lózeczka dziecięcego w wilgotnym, zimnym lub wysokotemperaturowym otoczeniu.
6. Nie przeciążać chodzika.

SKŁADANIE

INSTALACJA KOŁA

- Włożyć koła w odpowiednie otwory kół na płytce podstawy i wcisnąć osie do dołu w celu uniknięcia ich opuszczenia. Zdjęcie 1

MONTAŻ SIEDZENIE

- Włożyć taśmę PCV zasloniętą z tyłu tkaniny siedzącej w zarezerwowany rowek na górnej półce chodu.
- Przyciągnąć otwory gniazda PVC do zębów haczykowych na rowku.
- Wcisnąć je kciukiem lub palcem wskazującym. Zdjęcie 2;

INSTALACJA PŁYTKI MUZYCZNEJ

- Otwórz pokrywę akumulatora z tyłu tacy na zabawki.
- Zainstaluj dwie baterie AA o pojemności 1,5 V, a następnie można podłączyć tacę zabawki - Zamontować tacę zabawki na głównej tacy podczas zakładania pierwszej krawędzi przedniej (zdjęcie 4) i po obróceniu jej z obu stron "3".
- Włóż dwie baterie 1,5V AA o prawidłowej bieguności.
- Używaj baterii nieładowalnych.
- W mieszance nie można używać różnych typów lub nowych i używanych baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć.
- Jeśli akumulatory nie są używane, wyjmij je.
- Zacisk zasilania nie powinien być zwartej.

REGULACJA WYSOKOŚCI

Obracaj przycisk pod tacą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara "1" (zdjęcie 5) i naciśnij przednią krawędź do góry "2", aby odblokować.

Zawrótnie bątona podać逆转 na часовниковата стрелка (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе "2" за да се отключи механизма. Nie ma instrukcji użycia na riser proszę, przeczytaj je uważnie

DŁUGOŚĆ REGULACJI SIEDZENIE

Naciśnij przycisk "1" za fotelem i pociągnij "2". Zdjęcie 6

OPCJA Huštawka

Nadaj dwa przyciski, które są jednocześnie po tej samej stronie dolnej tacy. (Rysunek 7) Następnie obróć dolną tacę prostopadłą do podłogi. Zdjęcie 8

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- 1. AVERTISSEMENT!** En rappelant à l'utilisateur et au tuteur, lisez les instructions d'opération avant d'utiliser et veuillez conserver les instructions correctement pour la référence plus tard. Si vous ne l'utilisez pas selon les instructions d'utilisation, il est possible d'influencer la sécurité du bébé.
- 2. AVERTISSEMENT!** Ce produit doit être assemblé par un adulte.
- 3. AVERTISSEMENT!** La hauteur du siège doit être ajustée de manière appropriée afin d'éviter d'autres blessures au bébé.
- 4. AVERTISSEMENT!** Interdire l'utilisation des pièces qui ne sont pas originales.
- 5. AVERTISSEMENT!** Âge approprié: 6 +; Capacité maximale: 12 kg.
- 6. AVERTISSEMENT!** Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que son installation est correcte et dans la fiabilité des mécanismes de verrouillage.
- 7. AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- 8. AVERTISSEMENT!** Ce marcheur bébé n'est pas adapté aux nourrissons qui peuvent supporter ou qui peuvent marcher.
- 9. AVERTISSEMENT!** Pour éviter la suffocation, retirez le sac en nylon.
- 10. AVERTISSEMENT!** Interdire le jeu près du réchauffeur, un réchauffeur électrique, un poêle, etc. "Restez loin du feu"
- 11. AVERTISSEMENT!** L'enfant sera capable d'atteindre plus loin et de bouger rapidement quand il se promènera.
- 12. AVERTISSEMENT!** Enlevez les liquides chauds, les flexions électriques et autres risques potentiels à la portée.
- 13. AVERTISSEMENT!** Empêcher les collisions avec le verre dans les portes, les fenêtres et les meubles.
- 14. AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas le marcheur bébé si des composants sont cassés ou manquants.
- 15. AVERTISSEMENT!** Lorsque l'enfant est dans le promeneur bébé, ses jambes doivent être en contact avec le sol.
- 16. AVERTISSEMENT!** Ne pas soulever et déplacer le marcheur bébé quand l'enfant y est.
- 17. AVERTISSEMENT!** L'enfant doit rester dans le promeneur bébé pas plus de 20 minutes.
- 18. AVERTISSEMENT!** Ne placez aucune charge dans le marchet de bébé, sinon cela affectera la stabilité du produit.
- 19. AVERTISSEMENT!** Interdire d'utiliser le produit à proximité des escaliers, des seuils et des contours. Il ne peut être utilisé que sur des endroits plats et sûrs. Assurez-vous que le produit ne pas renverser lorsqu'il doit être utilisé normalement.

EN 1273:2005

SOINS ET ENTRETIEN

Afin de s'assurer que vos enfants sont éloignés des blessures accidentielles, effectuez une inspection et un entretien réguliers du marcheur bébé.

1. Le marcheur est l'outil pour apprendre à marcher le bébé. Pour éviter un accident avec l'enfant, vérifiez régulièrement le produit.
2. Vérifiez les courroies, les boulons et toutes les pièces avant utilisation.
3. Vérifiez si le mécanisme de verrouillage est en bon état.
4. Pour protéger la santé et la propreté du bébé, le siège doit toujours être lavé et séché.
5. Ce promeneur pour bébé est fabriqué en plastique, en tuyaux en fer, en tissu et en éponge. Ne rangez pas le lit bébé dans un environnement humide, à froid ou à haute température.
6. Ne pas surcharger le promeneur bébé.

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DES ROUES

- Insérez les roues dans les ouvertures correspondantes des roues sur la plaque de base et appuyez sur les essieux des roues vers le bas pour éviter qu'elles ne tombent. Photo 1

INSTALLATION DU SIÈGE

- Mettre la bande de PVC cousue à l'arrière du tissu de siège dans la rainure réservée sur le plateau supérieur du marchepied.
- Accrocher les trous de siège de la bande de PVC sur les dents de crochet sur la rainure.
- Pressez-les avec le pouce ou l'index. Photo 2; 3

INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MUSIQUE

- Ouvrez le couvercle du boîtier de batterie à l'arrière du plateau de jouet.
- Installez deux piles AA 1,5V, puis le bac à jouets peut être utilisé - Installez le plateau de jouet sur le plateau principal tout en installant le premier bord avant (Photo 4) et après avoir tourné les fixateurs "3" des deux côtés.
- Insérez deux piles AA 1,5V avec la polarité correcte.
- Utiliser des piles non rechargeables.
- Différents types ou piles neuves et utilisées ne peuvent pas être utilisées en mélange.
- Les piles épuisées doivent être enlevées.
- Lorsque les piles ne sont pas utilisées, veuillez les retirer.
- Le terminal d'alimentation ne doit pas être court-circuité.

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR

Tournez le bouton sous le plateau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre "1" (Photo 5) et appuyez sur le bord avant "2" pour déverrouiller. Il y a instruction sur l'utilisation de la colonne montante s'il vous plaît, les lire attentivement

AJUSTEMENT DE LA LONGUEUR DU SIÈGE

Appuyez sur le bouton "1" derrière le siège et tirez "2". Photo 6

OPTION Balançoire

Passez les deux boutons vers le haut, qui sont du même côté du bac inférieur en même temps. (Photo 7) Ensuite, tournez le plateau inférieur perpendiculairement au sol. Photo 8

bertoni[®]

Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

www.lorelli.eu